

ΕΙΣΗΓΗΤΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

στο σχέδιο νόμου "Κύρωση Συμφωνίας μεταξύ των Κυβερνήσεων της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας για την προώθηση και αμοιβαία προστασία των επενδύσεων"

Προς τη Βουλή των Ελλήνων

1. Στις 25 Ιουνίου 1992 υπεγράφη στο Πεκίνο μεταξύ Ελλάδος και Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας Συμφωνία για την προώθηση και αμοιβαία προστασία των επενδύσεων.

Η Συμφωνία αυτή εντάσσεται στις προσπάθειες της χώρας μας για ανάπτυξη των διμερών της οικονομικών σχέσεων, σε σύγχρονες βάσεις.

2. Γενικά οι Συμφωνίες για την Προώθηση και την Προστασία των Επενδύσεων (Σ.Π.Π.Ε.) συμβάλλουν στη δημιουργία ευνοϊκού επενδυτικού κλίματος στις χώρες που τις συνάπτουν, αποτελούν αποτελεσματικό εργαλείο προστασίας των επενδυτών σε διεθνές επίπεδο και, σε συνδυασμό με ευνοϊκές οικονομικές προοπτικές, η ύπαρξή τους αποτελεί συχνά αποφασιστικό παράγοντα στην επιλογή των επενδυτών, όσον αφορά τη χώρα υποδοχής της επένδυσης.

3. Τα τελευταία χρόνια παρατηρείται διεθνώς αυξημένο ενδιαφέρον για τη σύναψη Σ.Π.Π.Ε. δεδομένου ότι, για τις αναπτυσσόμενες χώρες, η προσέλκυση επενδύσεων θεωρείται μέσο για την εκβιομηχάνισή τους, την απόκτηση νέας τεχνολογίας και, γενικά, για την οικονομική τους ανάπτυξη ενώ για τις βιομηχανικά ανεπτυγμένες χώρες η πραγματοποίηση επενδύσεων αυξάνει τη δυνατότητα των επιχειρήσεών τους να ανταπεξέλθουν στο διεθνή ανταγωνισμό, να αντιμετωπίσουν τα περιοριστικά μέτρα στο εμπόριο, που παίρνουν πολλές χώρες και να διεισδύσουν σε νέες αγορές.

4. Σκοπός της Συμφωνίας με τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας, όπως και όλων των Σ.Π.Π.Ε. είναι η εξασφάλιση νομικής προστασίας στις επενδύσεις που πραγματοποιούν επενδυτές του ενός Συμβαλλόμενου Μέρους στο έδαφος του άλλου Συμβαλλόμενου Μέρους.

Η Συμφωνία αυτή είναι η πρώτη που συνάπτεται με χώρα που διέπεται από καθεστώς κεντρικά σχεδιασμένης οικονομίας, ως εκ τούτου εμφανίζει ορισμένες διαφοροποιήσεις από τις υπόλοιπες Σ.Π.Π.Ε., που έχουμε συνάψει έως τώρα, οι οποίες συνοψίζονται ιδίως, στην παραχώρηση ρήτρας του μάλλον ευνοουμένου κράτους και όχι και εθνικής μεταχείρισης επενδύσεων και επενδυτή, στην εξαγωγή κεφαλαίου και κερδών σύμφωνα με τη νομοθεσία περί ξένου συναλλάγματος των Συμβαλλόμενων και όχι ανεμπόδιστα και στον περιορισμό των διαφορών, μεταξύ επενδυτή και Συμβαλλόμενου Μέρους, που μπορούν να παραπεμφθούν στη διαιτησία.

Η Συμφωνία περιλαμβάνει προοίμιο και 13 άρθρα και, ειδικότερα:

ΑΡΘΡΟ 1: Περιλαμβάνει τον ορισμό των "επενδύσεων", του "επενδυτή", και του "εισοδήματος" από επενδύσεις.

ΑΡΘΡΟ 2: Προβλέπει την προστασία και προώθηση των επενδύσεων του ενός Συμβαλλόμενου Μέρους στο έδαφος του άλλου Συμβαλλόμενου Μέρους.

ΑΡΘΡΟ 3: Παρέχει ρήτρα του μάλλον ευνοουμένου κράτους, όσον αφορά τη μεταχείριση των επενδύσεων και των επενδυτών, με ορισμένες εξαιρέσεις, που απορρέουν από διεθνείς υποχρεώσεις.

ΑΡΘΡΟ 4: Προβλέπει αποζημίωση σε περίπτωση απαλλοτριώσεως ή εθνικοποιήσεως επένδυσης, η οποία μπορεί να γίνει μόνο για λόγους δημόσιου συμφεροντος και με νόμιμες διαδικασίες.

ΑΡΘΡΟ 5: Προβλέπει αποζημίωση σε περίπτωση ζημιών λόγω πολέμου ή άλλης ένοπλης σύρραξης ή άλλων παρόμοιων γεγονότων.

ΑΡΘΡΟ 6: Προβλέπεται μεταφορά της επένδυσης και της αποδόσεώς της, σε ελεύθερα μετατρέψιμο νόμισμα, σύμφωνα με την εσωτερική νομοθεσία των Συμβαλλόμενων Μερών περί ξένου συναλλάγματος.

ΑΡΘΡΟ 7: Αφορά την περίπτωση ασφάλισης των επενδύσεων και τα δικαιώματα του ασφαλιστή.

ΑΡΘΡΟ 8: Προβλέπει αναδρομική εφαρμογή της Συμφωνίας.

ΑΡΘΡΟ 9: Προβλέπει τον τρόπο επίλυσης διαφορών, σχετικών με την ερμηνεία ή εφαρμογή της Συμφωνίας, μεταξύ των Συμβαλλόμενων Μερών.

ΑΡΘΡΟ 10: Προβλέπει τον τρόπο επίλυσης διαφορών μεταξύ Συμβαλλόμενου Μέρους και επενδυτή του άλλου Συμβαλλόμενου Μέρους.

ΑΡΘΡΟ 11: Προβλέπει επέκταση κάθε ευνοϊκότερης μεταχείρισης στις επενδύσεις που καλύπτονται από τη Συμφωνία.

ΑΡΘΡΟ 12: Προβλέπονται διαβουλεύσεις σε θέματα που αφορούν την εφαρμογή της Συμφωνίας.

ΑΡΘΡΟ 13: Τελικό άρθρο, προβλέπει θέση σε ισχύ, διάρκεια, λήξη, και καταγγελία της Συμφωνίας.

Θέτοντες τα παραπάνω υπόψη της Ολομέλειας της Βουλής εισηγούμεθα την κύρωση του υποβαλλόμενου σχεδίου νόμου.

Αθήνα, 26 Νοεμβρίου 1992

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

Η ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ
Β. Τσουδερού

ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ
ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΣΤ. Μάνος

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΥ

Κύρωση Συμφωνίας μεταξύ των Κυβερνήσεων της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας για την προώθηση και αμοιβαία προστασία των επενδύσεων

Άρθρο πρώτο

Κυρώνεται και έχει την ισχύ, που ορίζει το άρθρο 28 παρ. 1 του Συντάγματος, η Συμφωνία μεταξύ των Κυβερνήσεων της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας για την προώθηση και αμοιβαία προστασία των επενδύσεων, που υπογράφηκε στο Πεκίνο στις 25 Ιουνίου 1992, της οποίας το κείμενο σε πρωτότυπο στην ελληνική και αγγλική γλώσσα έχει ως εξής:

ΣΥΜΦΩΝΙΑ
ΜΕΤΑΞΥ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ
ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΤΗΣ
ΛΑΪΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΚΙΝΑΣ
ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΚΑΙ ΑΜΟΙΒΑΙΑ
ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ

Η Κυβέρνηση της Ελληνικής Δημοκρατίας και η